

Feb. Reg. No. 212 12954.

Geschehen am 16. Februar 1956.

-u.N. am sechzehnten Februar in Jahre Reunachthundertsechundfünfzig..

- 1) Mary Kaysa G m a z a k o v s k a kaur, Angestellte, wohnhaft in Kownowetha, Kokenstrasse 5, (Grünhillsiedlung),
- 2) Leonas Theofras, Frau Ignazija G i n s e n k o v s k e, geb. Valoskaite, wohnhaft dasselbst,
- 3) Mary Aleksandra G r i g o l i u n a s, Schloesser, wohnhaft in Kownowetha, Kokenstrasse 5, (Grünhillsiedlung), geboren am 5. Januar 1906 in Kaledarai/Litauen.
- 4) Mary Filijos H e r a t i s, Diakon-Kanzenauer, wohnhaft in Skaistai, Puzoschkeinstrasse 5, geboren am 28. und 1929 in Petropavlsk-Kamtschatka/Russland.

Die Rechtsinhaber weisen sich über ihre Person durch Vorlage ihrer „Matrikelnummer mit Lichtbild“ aus, sie sind geschäftsfähig.

Die Erhebungen dienen zu die Beurteilung einer

Let. Reg. Nr. 212 1956.

Geschehen am 16. Februar 1956.

-n. v. am sechzehnten Februar im Jahre Neunzehnhundertsechundfünfzig.-

- 1) Herr Kaysa G. m. u. s. k o v s k i, Kaufm., Angestellter, wohnhaft in Komnestschitz, Kochevstrasse 5, (Grünbühlsteidung);
- 2) dessen Ehefrau, Frau Rajnija G. i. m. m. u. k o v a, geb. Valckauschitz, wohnhaft dasselbst;
- 3) Herr Aleksandras G. i. g. i. l. i. u. s. e, Schloßer, wohnhaft in Komnestschitz, Kochevstrasse 2, (Grünbühlsteidung), geboren am 3. Januar 1906 in Kaiedaras/Litauen;
- 4) Herr Pilypes R. e. r. a. v. i. s, Dipl.-Ingenieur, wohnhaft in Röllingen, Hauptpoststrasse 35, geboren am 26. Mai 1920 in Petropavlsk/Kaukasus/Russland.

Die Erbschienen weisen sich über ihre Person durch Vorlage ihrer „Zeichenerweise mit Lichtbild“ genügend aus. sie sind geschäftsfähig.

Die Krechlienen bitten um die Beurkundung eines

Kleidstattliches Verzeichnis.

Nachdem sämtliche Berechnungen auf § 156 StGB. hingewiesen worden waren, erklärten sie und nur:

- 1) Herr Kazys Gineuskas:  
Ich versichere nach besten Wissen und Gewissen an Eidesstatt:  
Ich, Kazys Gineuskas, bin am 9. Januar 1908 in Kupriai/  
Litauen (als zum Jahr 1999 polnisch verwaltet) als Sohn des  
Ignas Gineuskas und der Ona geborenen Gelasnaitis,  
geboren. Kupriai liegt in Kreis Švenčionys/Litauen.
- 2) Frau Eugenija Gineuskas:  
Ich versichere nach besten Wissen und Gewissen an Eidesstatt:  
Ich, Eugenija Gineuskas, geb. Valcukauskaitė, bin am  
20. November 1903 in Vedaikiai/Litauen als Tochter des  
Jonas Valcukauskas und der Kati, eine geborenen  
Strulaitis,  
geboren.

goboren.

DECLASSIFIED AND RELEASED BY  
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
SOURCES METHODS EXEMPTION 3B2B  
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT  
DATE 2003 2006

FOR COORDINATION WITH *state*

47

3) die Herren Aleksandras Grigalius und  
Pilyas Marotis  
sind vereidete nach besten Wissen und Gewissen an Sidesetett:  
Wir kennen die Eheleute G. S. S. von unserer früheren  
Heimat her. Wir bestätigen die Richtigkeit ihrer vorstehend gemachten  
Angaben.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben:

(ges.) Karys G. S. S.  
(ges.) Euseija G. S. S.  
(ges.) Aleksandras Grigalius.  
(ges.) Pilyas Marotis.

Kostenlos 1000.- DM.

Gebühr gem. § 29/1 K.O. ... 9.00 DM  
Schreibgebühren: 4 St. ... 1.40 DM  
zus. ... 11.20 DM.

(ges.) Bering.

Not. Reg. Nr. 212 /1956.  
Abt. vom 11/55 Nr. 1101.

Ausgefertigt!

Ludwigsburg, den 16. Februar 1956.  
Stellvertreter des Bezirks- und Öffentl. Notars  
Kurt H. S. S.  
Justizinspektor



*Handwritten signature*

Kauno Fotokopija  
J. S. S. S.  
1956 - Spalio - 17 -  
J. S. S. S.  
J. S. S. S.

*Handwritten Lithuanian text:*  
Atstovos irtrauka iš Joniškio  
Sąjūdžio jungtinio knygos 1952 m.  
Registracijos rinkinio.

*Handwritten:*  
Naujas 1390

*Handwritten Lithuanian text:*  
Trintanties dešimt metų  
tridėšimt antrais metais, spalio  
penkioliktą dieną, Joniškio sąjū-  
džio pirmo motyloje susamun-  
to, Karimieras Gimėauskajau-  
nio ir Engimėja Vairėnaukaitė.



*Handwritten:*  
Ištrauka trintu.  
Lum. M. S. S. S.

vanden

Diese Fotokopie stimmt mit dem mir vorgelegten  
Original überein.  
Diese wird hiermit beglaubigt.

Ludwigsburg, den 16. Dezember 1954.

Bezirks- und öffentlicher Notar

Kosten:  
G. P. 0.00. gem. § 49 K.O. ...  
S. -- DM

Not. Reg. Nr. 1261  
AV. 11/54 Nr. 574

BEST AVAILABLE COPY

WAR REFUGEE SERVICES  
MCWC  
Fushkarsky St. 8  
MUNICH  
LEGAL OFFICE

RE: 30471/50

TRANSLATION FROM THE LITHUANIAN

Republic of Lithuania  
Ministry of Justice  
Department of Legal Affairs  
Vilnius, Lithuania  
No. 1/20  
October 1956

EXTRACT OF THE LITHUANIAN REGISTER 1934  
of the church of Joniskis

For registration.

No. 177. On the fifteenth of October nineteenth hundred thirty  
two VIKTOR MARIJAS GILMANAS the bridegroom and  
Eugenija VASCHANSKAITE.

I certify: Rev. (Signature) Illegible

Translation from Lithuanian

This photostatic copy is in conformity with the original.  
This is certified herewith.  
Lithuania, December 1956

Public and District Notary  
Otto Ray R.P.

Seal

May 1956/54

This is a true translation of the certified photostatic copy.  
Lithuania, December 11, 1956  
M. M. M.



Mr. LOUIS KUNOVSKY  
JUDO LEGAL OFFICER  
JUDITH KUNOVSKY  
FUSHKARSKY St. 8/5

II. Fertigung  
Politisches Führungsergebnis  
(Zur Kontrolle)

Name: ...  
Geburtsdatum: ...  
Geburtsort: ...  
Geburtsdatum: ...  
Geburtsort: ...

geboren in: ...  
geboren am: ...  
Geburtsort: ...

und am Ende der Forderung bei ...  
Der zur Anwendung nach U.S.A. und nur für 5 Monate, von Tage der Ausstellung  
an, gültig.

Anmerkung: ...

Die Führungsergebnisse enthalten ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

BEST AVAILABLE COPY

Sworn Statement  
Eidesstattliche Erklärung

I, KARL GIMLAS Karlsruhe, having been duly sworn,  
Ich, Karlsruhe, erkläre hiermit unter  
do hereby depose and say that:  
Eid folgender:

I was born on Jan 9, 1908 at Eschweiler, Lithuania  
Ich wurde geboren am 9. Jan. 1908 in Eschweiler, Litauen

I was married to \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_  
Ich bin verheiratet mit \_\_\_\_\_ seit \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_  
in \_\_\_\_\_

This marriage was terminated by death of my wife/divorce  
Diese Ehe wurde durch den Tod des Ehegatten/Scheidung beendet

on \_\_\_\_\_ at \_\_\_\_\_  
am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

I entered military service in the Lithuanian Army  
Ich wurde eingezogen zur Lithuanian Army  
in 1930 at Kaunas, Lithuania  
am 1930 in Kaunas, Litauen

I was separated from military service on 1933  
Ich wurde aus dem Militärdienst entlassen am 1933  
at Kaunas, Lithuania  
in Kaunas, Litauen

My highest rank was Rev. St.  
Mein höchster Rang war Rev. St.

Karl Gimlas  
Signature  
Unterschrift

Subscribed and sworn to before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 1936  
Ausgefertigt, geschworen und unterzeichnet vor mir am \_\_\_\_\_ 1936

108-115-18 5/17/36

American Vice Consul

#### Verhältnisse

Das Anwerteramt beehrt sich, der Amerikanischen Botschaft unter Bezugnahme auf die Note vom 23. Februar 1934, betreffend die Durchführung des Flucht-Hilfsabkommens von 1933, mitzuteilen, dass die Bundesregierung bereit ist, jede Person, die im Bundesgebiet oder in Berlin (West) aufgrund des Flucht-Hilfsabkommens von 1933 einen Wohnort hat, in die Vereinigten Staaten zu entsenden, in das Bundesgebiet wieder zurückzunehmen, wenn in der Folgezeit festgestellt wird, dass diese Person den Wohnort durch Betrug oder falsche Darstellung wesentlich irreführend erhalten hat.

Der Durchführung dieser Zusage auf Wiederannahme in das Bundesgebiet wird das Anwerteramt die Vorträge der Bundesrepublik Deutschland in den Vereinigten Staaten anweisen, die Personen, bei denen die vorgenannten Voraussetzungen gegeben sind, auf Verlangen der Behörde der Vereinigten Staaten die für die Rückkehr in das Bundesgebiet erforderlichen Reisepläne oder Einreisebestimmungen zu erteilen.

An die  
Amerikanische Botschaft

Bonn, den

Bonn, Deutschland



U.S. DEPARTMENT OF LABOR  
BUREAU OF EMPLOYMENT SECURITY  
UNITED STATES EMPLOYMENT SERVICE  
WASHINGTON 25, D.C.

TO: U.S. Consular Office Munich, Germany Date Oct 22, 1936  
(Location)  
FROM: Finley L. Peiris  
(Signature) WERN Selator  
RE: Perry Food Products Co.  
(Employer) \_\_\_\_\_  
(Assurance No.)

1. Karl GIMLAS January 9, 1908  
(Name of Applicant) (Date of birth)  
has been interviewed as to education, training, and experience and has been found to possess the following major occupational qualifications:  
Clerk General
2. The applicant's occupational qualifications have been compared with the requirements of the job of Laborer, Receiving  
as set forth in the subject assurance, and it is our opinion that the applicant is qualified to perform the duties of the job.
3. The significant terms of employment, wages, and working conditions have been explained to the applicant and he claims an understanding of them and expresses willingness to accept the job.
4. Comments: \_\_\_\_\_

BEST AVAILABLE COPY